

## ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

### Мебель для ванной комнаты

#### Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки IDDIS®. Наша продукция изготавливается из высококачественных материалов и прослужит Вам не менее 10 лет при соблюдении правил установки и эксплуатации изделия. Продукция торговой марки IDDIS® проходит тщательный контроль на всех этапах производства и имеет все необходимые сертификаты.

#### ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЙ

Мебель для ванной комнаты изготовлена из ДСП и МДФ с лакокрасочным покрытием и предназначена для оборудования ванных комнат.

**-Тумба-умывальник** – корпусная конструкция с посадочным местом под раковину с одним или несколькими фасадами.

**-Шкаф подвесной** – корпусная конструкция с одним или двумя навесными фасадами и задней стенкой; оснащается навесами для крепления к стене.

**-Шкаф-колонна** – корпусная конструкция с одним или двумя навесными фасадами и регулируемыми по высоте полками, с задней стенкой;

**-Зеркало** – зеркальное полотно, прикрепленное к подложке; возможно наличие нижней полки, одного или двух шкафчиков или открытых полок.

#### ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

Мебель транспортируют в крытых транспортных средствах, в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на каждом виде транспорта. Мебель должна храниться в крытых помещениях при температуре не ниже +2 °С и относительной влажности воздуха от 45% до 70%.

#### КОМПЛЕКТНОСТЬ

Мебель для ванной комнаты поставляется в собранном виде. Зеркала и шкафы комплектуются крепежом, который находится внутри или закреплен на изделии. Тумбы и напольные пеналы комплектуются ножками, ручками и полками, которые вложены внутрь изделий. Умывальники поставляются в отдельной упаковке. Производитель оставляет за собой право менять комплектацию изделия.\*

\* Наличие сифона в комплекте указано на стикере изделия.

## БҰЙЫМНЫҢ ТӨЛҚҰЖАТЫ

### Араластырғыш

#### Құрметті тұтынушы!

IDDIS® сауда белгісінің өнімін таңдағаныңыз үшін Сізге алғыс айтамыз. Біздің өніміміз жоғары сапалы материалдардан дайындалады бұйымды орнату және пайдалану ережелерін сақтаған кезде Сіз үшін кем дегенде 25 жыл қызмет етеді. IDDIS® сауда белгісінің өнімі өндірістің барлық кезеңдерінде мұқият бақылаудан өтеді және барлық қажетті сертификаттары бар.

#### БҰЙЫМДАР СИПАТТАМАСЫ

Жуыну бөлмесіне арналған жиһаз лакты-сырлық жабындымен АЖТ мен АТП жасалған және жуыну бөлмелерін жабдықтандыруға арналған.

**-Тапал тіреулі-қолжуғыш** – бір немесе бірнеше маңдайшаларымен шұңғылшаға арналған отырғызу орнымен жасалған корпустық құрылғы.

**-Аспа шкафы** – екі аспалы маңдайшаларымен және артқы қабырғасымен жасалған корпустық құрылғы; қабырғаға бекітуге арналған аспаларымен жабдықталады.

**-Бағаналы-шкаф** – артқы қабырғасымен, биіктік бойынша реттелетін сөрелерімен және бір немесе екі аспалы маңдайшаларымен корпустық құрылым;

**-Айна** – түптөсемге бекітілген айна төсемі; төменгі сөресі болуы мүмкін, бір немесе екі шкафшалары немесе ашық сөрелері болуы мүмкін.

#### ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ САҚТАУ

Жиһаз көліктің әрбір түрінде әрекет ететін, жүктерді тасымалдаудың ережелеріне сәйкес жабық көлік құралдарында тасымалданады. Жиһаз жабық үй-жайларда +2 °С төмен емес температурада және 45% бастап 70% дейін салыстырмалы ылғалдылықта сақталу керек.

#### ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҚ

Жуыну бөлмесіне арналған жиһаз жинақталған түрде жеткізіледі. Айналар мен шкафтар ішінде болатын немесе бұйымға бекітілген нығайтқыштармен жиынтықталады. Тапал тіреу мен едендік қаламсауыт бұйымның ішіне салынған, аяқтар, тұтқалар және сөрелермен жиынтықталады. Қол жуғыштар жеке қаптамада жеткізіледі. Өндіруші бұйымдық жиынтықтылығын өзгерту құқығын өзіне қалдырады.\*

\* Жиынтықта сифонның болуы бұйымның стикерінде көрсетілген.

## ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

Проводите сборку и установку с помощью квалифицированного специалиста, согласно данной инструкции.  
Используйте мебель только по ее функциональному назначению, в помещениях с температурой воздуха от 5 до 55 °C и относительной влажностью не более 90%. В процессе эксплуатации оберегайте мебель от прямого попадания воды.

## РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УСТАНОВКЕ И ЭКСПЛУАТАЦИИ МЕБЕЛИ

Обращаем ваше внимание на то, что для успешного монтажа мебели необходимо подготовить помещение и коммуникации. Примите наши рекомендации: Стены должны быть ровными, углы сопряжения 90°.

**Внимание!** Для крепления изделия к стене необходимо использовать шурупы и анкеры/дюбели, соответствующие материалу стены, на которой устанавливается изделие.

Стены должны быть прочными, так как мебель тяжелая. Нельзя крепить мебель на стены, выполненные по каркасной технологии с финишным покрытием из гипсокартона, ацида и других подобных материалов. В этом случае в каркас стены, на которую будет устанавливаться изделие, необходима дополнительная установка закладных реек из прочных материалов или металлических уголков и кронштейнов. Чтобы при сверлении стен не повредить кабели электропроводки, разводки отопления, водопровода, внимательно изучите точные схемы разводки коммуникаций.

**Внимание!** При установке, либо при навешивании тумбы необходимо следить за тем, чтобы верхняя плоскость тумбы была строго горизонтальна (используйте строительный уровень). При установке раковины на тумбу убедитесь, что раковина также установлена строго в горизонтальной плоскости (используйте строительный уровень). В противном случае неправильный монтаж может привести к перекосу фасадов, несрабатыванию механизма плавного закрывания ящиков, а также к не полному сливу воды из раковины.

Для герметичности швов между раковиной и стеной обработайте их герметиком. Во избежание деформации материала корпуса и фасадных частей изделия не следует устанавливать тумбу вплотную к краю ванной и герметизировать место соприкосновения. Расстояние между источником воды и мебелью должно быть таким, чтобы обеспечить доступ ко всем корпусным и фасадным частям при возникшей необходимости удаления с них воды. При попадании влаги на внутренние поверхности мебели необходимо протереть их сухой мягкой тканью.

**Внимание!** Если при установке возникла необходимость выполнения вырезов в панелях изделия, то торцы открытых срезов обязательно должны быть надежно изолированы от воды гидроизолирующими материалами (силиконовый герметик, нитроцеллюлозная или акриловая краска, лак и т. д.). Отсутствие изоляции вырезов, выполненных в корпусе, или ее дефекты могут повлечь за собой разбухание поврежденных частей изделия. В этом случае производитель не несет дальнейшей ответственности за эксплуатацию поврежденного вами изделия.

## ҚАУІПСІЗДІК ТАЛАПТАРЫ

Осы нұсқаулыққа сәйкес жинау мен орнату жұмыстарын білікті маманның көмегімен жүзеге асырыңыздар;  
Жиһаздарды олардың нысаналы мақсаты бойынша ғана және 5 бастап 55 °C дейінгі температурада мен 90% артық емес салыстырмалы ылғалдылықтағы үй-жайларда қолданыңыз;

## ЖИҺАЗДЫ ОРНАТУ ЖӘНЕ ПАЙДАЛАНУ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚ

Сіздің назарыңызды жиһазды сәтті монтаждау үшін үй-жай мен коммуникацияны дайындап алу керектігіне аударамыз. Біздің ұсыныстарымызды қабыл алыңыздар: Қабырғалар тік болу керек, түйіндесі бұрышы 90°.

Жиһаз ауыр болғандықтан қабырғалар мықты болу керек.

Соңғы жабындысы гипскартон, ацезд пен басқа да осындай материалдардан жасалған қаркастық технология бойынша орындалған қабырғаларға жиһазды бекітуге болмайды. Мұндай жағдайда жиһаз орнатылатын қабырға қаркасына берік материалдардан немесе металл бұрыштамалары мен кронштейндерден жасалған қосымша кепілдік тақтай орнату керек.

Қабырғаларды бұрғылау кезінде электр энергиясының сымдарын, жылыту ажыратқышын, су құбырын зақымдап алмас үшін коммуникациялардың ажыратылу схемасын нақтылап тексеріңіз.

Назар аударыңыз: Орнату немесе тапал тіреуді көтеру кезінде тапал тіреудің жоғары жазықтығы қатаң горизонталь түрде болу керек (құрылыс деңгейін пайдаланыңыз). Тапал тірекке шұңғылшаны орнату кезінде шұңғылша қатаң түрде горизонталь жазықтықта орналастырылғандығына сөз жеткізіңіз (құрылыс деңгейін пайдаланыңыз). Кері жағдайда дұрыс емес монтаж маңдайшалардың қисаюына, жәшіктердің оңай ашылуы механизмінің дұрыс жұмыс жасамауына, сонымен қатар шұңғылшадан судың толығымен кетпеуіне әкеп соқтыруы мүмкін.

Егер шұңғылшалар қабырғаға бекітуге арналған арнайы құлақтары болса, сонымен бекітіңіз. Үлкен герметикалық үшін шұңғылша мен қабырға арасындағы жікті герметикпен өңдеңіз.

Бұйымның корпусы мен қақпаңдай бөліктері материалдарының деформациясын болдырмас үшін тапал тіректі ванна шетіне жабыстырып орнатуға болмайды және түйісу орнына герметизациялау керек. Су көзі мен жиһаз арасындағы қашықтық суды ағызу қажеттілігі туындаған жағдайда барлық корпусық және қаспаңдай бөліктеріне қолжетімділікті қамтамасыз ететіндей болу керек. Жиһаздың ішкі қабатына ылғал түскен жағдайда оны құрғақ жұмсақ матамен сүрту керек.

Назар аударыңыз! Бұйымды қабырғаға бекіту үшін бұрандалар мен анкерлерді/дюбелдерді, бұйым орнатылатын қабырғаның сәйкес материалдарын қолдану керек.

Назар аударыңыз! Егер орнату кезінде бұйым панельдерінде кеспелерді жасау қажеттілігі болса, онда ашық кеспелердің кесілген жерлері судан гидроқшауланған материалдармен сенімді оқшаулану керек (силикон герметик, нитроцеллюлоз немесе акрилдік бояу, лак және т.б.). корпуста орындалған кесілген жерлерді оқшаулау немесе оның ақаулары бұйымның зақымданған бөліктерінің ісінуіне соқтыруы мүмкін. Бұл жағдайда сіз зақымдаған бұйым үшін өндіруші жауапкершілік тартпайды.

## ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ И УСТАНОВКЕ ТУМБЫ И/ИЛИ ШКАФА

1. Прикрепите декоративные ножки (если они входят в комплект изделия) к основанию тумбы шурупами 3\*16 мм или крепежными винтами в просверленные технологические отверстия (рис. 1).
2. Определите местоположение тумбы, поставив ее вплотную к стене. Выполните разметку стены в соответствии со схемой (рис. 2), где: С- расстояние между подвесными кронштейнами; Н-расстояние между подвесными кронштейнами; Н-расстояние от пола до точки крепления кронштейна (с учетом декоративных ножек, если они входят в комплектацию)

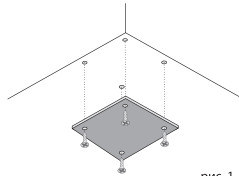


рис. 1

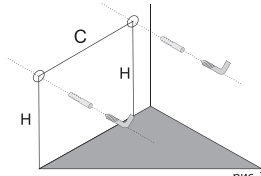


рис. 2

3. Просверлите отверстия в стене и закрепите крепежные пластины винтами. Установите изделие к стене, закрепив подвесные кронштейны на крепежных пластинах. (рис. 3)

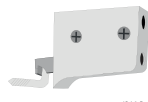
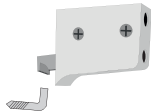
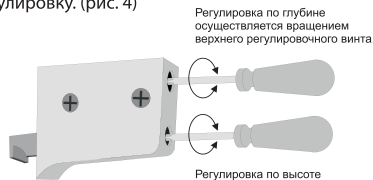


рис. 3

4. Произведите регулировку. (рис. 4)



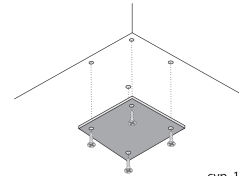
Регулировка по глубине осуществляется вращением верхнего регулировочного винта.

Регулировка по высоте осуществляется вращением нижнего регулировочного винта.

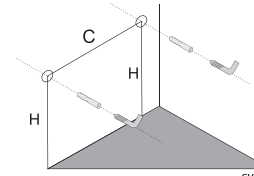
рис. 4

## ТАПАЛ ТІРЕК ЖӘНЕ/НЕМЕСЕ ШКАФТЫ ЖИНАУ МЕН ЖИНАҚТАУ БОЙЫНША НҰҚАУЛЫҚ

1. Безендіргіш аяқтарды (егер олар бұйымның жиынтығына кірсе) тапал тіректің негізіне 3\*16 мм бұрама шегелермен бекітіңіз немесе бұрғыланған технологиялық тесіктерге бұрандалармен бекіту керек. (сур.1)
2. Қабырғаға жақындату арқылы тапал тіректің орналасатын орнын анықтаңыз. Сұлбаға сәйкес қабырғаны белгілеп алыңыз (сур.2), ол жерде: С-аспалы кронштейндер арасындағы арақашықтық; Н- еденнен кронштейнді бекіту нүктесіне дейінгі қашықтық (егер жиынтыққа кіретін болса, безендіргіш аяқтады ескере отырып)

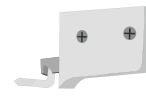
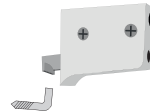


сур. 1

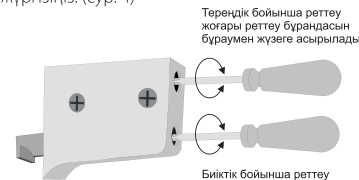


сур. 2

3. Қабырғада тесік жасаныз және бекіту пластиналарын бұрандалармен бекітіңіз. Аспалы кронштейндерді бекіту пластиналарына бекіте отырып бұйымды қабырғаға орнатыңыз (сур.3)



4. Реттеуді жүргізіңіз. (сур. 4)

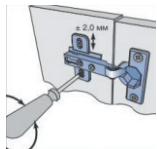


Тереңдік бойынша реттеу жоғары реттеу бұрандасын бұраумен жүзеге асырылады.

Биіктік бойынша реттеу төменгі реттеу бұрандасын бұраумен жүзеге асырылады.

рис. 4

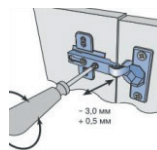
5. Дверные петли и направляющие ящиков отрегулированы при производстве изделия. В случае необходимости дополнительной регулировки вы можете осуществить ее с помощью отвертки согласно Рис. 5а-в



**Регулировка по высоте**

Отпустить винт ответной планки и произвести регулировку двери по высоте. После этого винт снова затянуть.

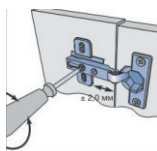
рис. 5-а



**Регулировка наложения**

Винт вращать вправо – наложение двери уменьшается (-). Винт вращать влево – наложение двери увеличивается (+).

рис. 5-б



**Регулировка расстояния от корпуса**

Отпустить винт ответной планки и произвести регулировку промежутка между дверью и корпусом. После этого винт ответной планки снова затянуть.

рис. 5-в

6. Установите раковину на тумбу.

**ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ И УСТАНОВКЕ ШКАФА-ЗЕРКАЛА; ПЕНАЛА**

1. Определите положение зеркала относительно тумбы. Рекомендуемая высота монтажа зеркала – 1870-2000 мм по верхнему краю.
2. Измерьте расстояния между навесами и от навеса до верхнего края зеркала. По снятым замерам произведите на стене разметку, просверлите отверстия и установите крепежные винты. Закрепите изделие на стене с помощью навесов (рис. 6 а-б). Если зеркало оснащено регулируемыми навесами, при необходимости произведите дополнительную регулировку.

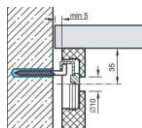


рис. 6-а

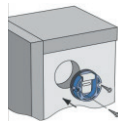
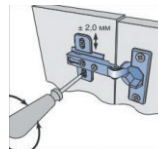


рис. 6-б

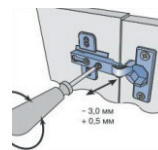
5. Есік торлары мен қораптардың бағыттаушылары өнімді жасау кезінде реттелген. Қосымша реттеу қажеттілігі туындаған жағдайда – сур. 5а-в сәйкес бұрауыштың көмегімен жасай аласыз.



**Биіктік бойынша реттеу**

Жауапты тақтайшаның бұрандасын жіберіңіз және биіктік бойынша есіктің реттеу жұмыстарын жүргізу керек. Осыдан соң бұрандағы қайта қысу керек.

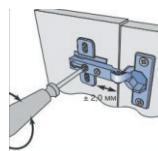
сур. 5-а



**Салуды реттеу**

Бұранданы оң жаққа бұру керек – есіктің салынуы қысқарады (-). Бұранданы солға бұру – есіктің салынуы артады (+).

сур. 5-б



**Корпустан қашықтықты реттеу**

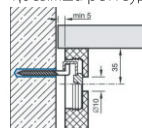
Жауапты тақтайшаның бұрандасын жіберіңіз және есік пен корпус арасындағы аралық реттеуді жүргізіңіз. Осыдан кейін жауапты тақтайшаның бұрандасы қайта тартылады.

сур. 5-в

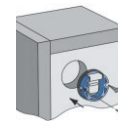
6. Шұңғылшаны тапал тірекке орнатыңыз.

**АЙНА-ШКАФ; ҚАЛАМСАУЫТТЫ ЖІНАУ МЕН ОРНАТУ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚ**

1. Тапал тірекке қатысты айнаның орналасуын қараңыз. Айнаны монтаждаудың ұсынылатын биіктігі жоғары шеті бойынша 1870-2000 мм.
2. Айнаның аспасынан бастап жоғары шетіне дейін және аспа аралығындағы қашықтықты өлшеңіз. Алынған өлшемдер бойынша қабырғаға белгі жасаңыз, тесік жасаңыз және бекіту бұрандаларын орнатыңыз. Бұйымды аспалардың көмегімен қабырғаға орнатыңыз (сур. 6а-б) Егер айна реттегіш аспалармен жабдықталған болса, қажет болған жағдайда қосымша реттеуді жүргізіңіз.



сур. 6-а



сур. 6-б

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ ЭЛЕКТРООБОРУДОВАНИЯ

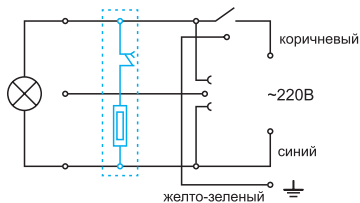
**Внимание:** Электрооборудование предназначено для подключения к сети переменного тока 220 В, 50 Гц. Подсоединение к питающей электросети, а также замена перегоревших ламп должны производиться специалистом-электриком при отсутствии питающего напряжения. Для обеспечения безопасности необходимо наличие заземления питающей электросети.

## МОНТАЖ И УСТАНОВКА НАВЕСНОГО СВЕТИЛЬНИКА

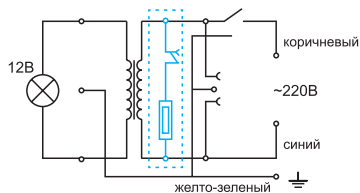
Если изделие комплектуется навесным светильником, произведите его установку (монтаж). Для этого освободите светильник от упаковочного материала и закрепите его на месте монтажа шурупами в просверленные технологические отверстия. Присоедините провода светильника к клеммнику, обозначенному «светильник 12 В» или «светильник 220 В».

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ПИТАЮЩЕЙ СЕТИ

В зависимости от типа установленного светильника имеют место следующие схемы подключения.



1. Светильник с подключением к сети ~220 В



2. Светильник с подключением к сети 12 В

## ЭЛЕКТРҚОНДЫРҒЫЛАРҒА ҚОСЫЛУ

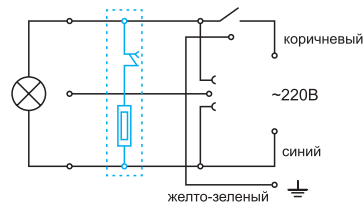
**Назар аударыңыз:** Электр қондырғылар 220 В, 50 Гц ауыспалы тоқ желілеріне қосылуға арналған. Қоректендіру электр желісіне қосылу, сонымен қатар жанатын шамдарды ауыстыру қоректену кернеуі жоқ кезде электрик маманымен жүргізілуі керек. Қауіпсіздікті қамтамасыз ету үшін жерге түйсетін электр желісі болу керек.

## АСПАЛЫ МАЙШАМДАРДЫ МОНТАЖДАУ МЕН ОРНАТУ

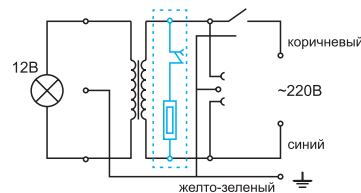
Егер бұйым аспалы майшамдармен жиынтықталса, орната беруіңізге болады (монтаждау). Бұл үшін майшамды қаптама материалынан босатыңыз және тесілген технологиялық саңылауларға монтаж орнында бұрандалармен бекітіңіз. «Майшам 12 В» немесе «майшам 220 В» деп белгіленген клеенкике майшамның сымдарын жалғаңыз.

## ҚОРЕКТЕНУ ЖЕЛІСІНЕ ЖАЛҒАҢЫЗ

Орнатылған майшамның типіне сәйкес келесі жалғау схемалары орын алады.



1. ~220 В желісіне жалғануы бар майшам



1. 12 В желісіне жалғануы бар майшам